

Договор о сотрудничестве № 112

г.Энгельс

31.08.2024г

Муниципальное общеобразовательное учреждение «Средняя общеобразовательная школа № 4 г.Новоузенска Саратовской области », лице директора Лебедевой Елены Георгиевны, действующей на основании Устава, именуемый в дальнейшем "Заказчик" с одной стороны, и государственное автономное общеобразовательное учреждение Саратовской области «Центр образования «Родник знаний», в лице директора Попова Владимира Владимировича, действующей на основании Устава, именуемый в дальнейшем "Исполнитель" с другой стороны, вместе именуемые «Стороны», заключили настоящий договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Исполнитель обязуется оказывать услуги по сурдопереводу (далее - «услуги») обучающихся с нарушением функции слуха по заявкам Заказчика на безвозмездной основе.

2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1.Заказчик обязан:

2.1.1.Заблаговременно подать заявку на оказание Исполнителем услуг по прямому и обратному переводу разговорной речи с помощью жестового языка, используемого глухими или слабослышащими обучающимися с целью общения и получения информации.

2.1.2.Зачвки подавать путем электронной почты, телефонного обращения.

2.2.Исполнитель обязан:

2.2.1.Качественно, своевременно и достоверно предоставить услугу по сурдопереводу в соответствии с действующими в Российской Федерации требованиями и условиями Договора.

2.2.2.Перевод русского жестового языка (сурдоперевод) осуществить переводчиком русского жестового языка (сурдопереводчиком), имеющим соответствующее образование и квалификацию.

2.2.3.Соблюдать конфиденциальность, не разглашать данные инвалида с нарушением функции слуха.

3. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

3.1. Стороны осуществляют взаимодействие по вопросам, относящимся к предмету настоящего Договора в соответствии с законодательством Российской Федерации.

3.2.Сотрудничество сторон преследует некоммерческие цели. Исполнение Договора не может противоречить основным целям деятельности и задачам Сторон, его подписавших.

3.3.Договор определяет общие принципы взаимодействия Сторон по поставленным целям. На основании настоящего Договора у Сторон не возникает обязанностей по передаче друг другу имущества (в том числе имущественных прав), перечислению денежных средств, выполнению работ, оказанию услуг.

4. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

4.1. Стороны договорились, что ни одна из Сторон не имеет права разглашать сведения, получаемые от другой Стороны, являющиеся конфиденциальной информацией, за исключением случаев, предусмотренных законодательством Российской Федерации.

4.2.Конфиденциальной признается любая деловая, финансовая, оперативная и иная информация, относительно Сторон или их деятельности в процессе сотрудничества в рамках настоящего Договора (письменная, устная, в электронной форме, переданная с использованием шифрования), которая раскрывается Сторонами (прямо или опосредованно через своих руководителей, сотрудников, агентов, представителей и других лиц, связанных со Сторонами) в рамках переговоров и (или) в процессе сотрудничества.

4.3.Конфиденциальной не является информация, которая на момент ее получения:

4.3.1.является общедоступной;

4.3.2.уже была известна Стороне (что может быть подтверждено соответствующими письменными доказательствами) и Сторона не была связана какими-либо обязательствами по отношению к такой информации;

4.3.3.разрешена к распространению с письменного согласия Стороны, передающей конфиденциальную информацию.

4.4.Обязательства о конфиденциальности остаются в силе в течение 2 лет с момента получения такой информации любой из сторон.

4.5.Любые сведения, подлежащие публикации и относящиеся к сотрудничеству Сторон в рамках настоящего Договора, должны быть предварительно письменно согласованы обеими Сторонами.

5. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

5.1. Настоящий Договор вступает в силу со дня его подписания и действует в течение 5 (пяти) лет.

5.2. Действие настоящего Договора может быть прекращено по инициативе любой из Сторон при условии письменного уведомления другой Стороны не позднее, чем за 1 (один) месяц до даты прекращения действия настоящего Договора.

5.3. Все дополнения и изменения к настоящему Договору оформляются письменно и являются неотъемлемыми частями настоящего Договора с момента их подписания Сторонами.

5.4. Споры и разногласия, которые могут возникнуть при выполнении настоящего Договора, Стороны разрешают путем переговоров. В случае если споры и разногласия не могут быть решены путем переговоров, то они рассматриваются в соответствии с законодательством Российской Федерации.

5.5. Перечень конкретных мероприятий, планируемых к проведению в рамках реализации настоящего Договора, если Стороны достигнут договоренности об условиях проведения таких мероприятий и характере обязательств каждой из Сторон в связи с их проведением, с указанием сроков, ответственных лиц и иных существенных условий оформляется отдельным договором.

5.6. Настоящий Договор составлен на русском языке в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

10. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И ПОДПИСИ СТОРОН

«Заказчик»	«Исполнитель»
Муниципальное общеобразовательное учреждение «Средняя общеобразовательная школа № 4 г. Новоузенска Саратовской области», Юридический адрес: 413360 Саратовская обл г. Новоузенск, ул. Елецкая д43 Тел.: 88456221790 ОГРН 1026400963050 ИНН 6422021391 КПП 642201001 БИК 016311121	ГАОУ СО «Центр образования «Родник знаний» 413100, Саратовская обл., г. Энгельс, пл. Свободы, д. 11 л/с 018030762 р/с 40601810800003000001 ОТДЕЛЕНИЕ САРАТОВ Г.САРАТОВ БИК 046311001 ИНН 6449019008 КПП 644901001
Директор МОУ «СОШ № 4 г. Новоузенска Саратовской области» МП  <u>Е.Г. Лебедева</u> (подпись) 	Директор  <u>В.В. Попов</u> (подпись) М.П. 